

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 97 (1979)
Heft: 162

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halb J. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 162 – 2261

Bern, Samstag, 14. Juli 1979
Berne, samedi, 14 juillet 1979

97. Jahrgang
97. année

N° 162 – 14.7.1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève, Jura.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weicherpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui, détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(2585)

Gemeinschuldnerin: **ETU-Handels AG**, mit Sitz in Zürich, Schützengasse 31, 8001 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 30. Mai 1979.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 6. August 1979.

8022 Zürich, den 13. Juli 1979

Konkursamt Zürich (Altstadt):
P. Honegger, Notar

Kt. Zürich

(2630)

Gemeinschuldner: **Mandelz Kurt**, geb. 1944, von Zürich, wohnhaft gewesen Stockerstrasse 43, nun Herdernstrasse 84, Zürich 4, welcher Inhaber folgender Firmen ist:

a) der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzel-firma «Agence Mode Jeune, Kurt Mandelz», Rüdenplatz 8, Zürich 1.

b) der folgenden vier Damenmodegeschäfte:
Boutique 1+2 Donna Uomo, Bleicherweg 17, Zürich 2
Boutique San Rafael, Storchengasse 8, Zürich 1
Boutique Rafael, Rüdenplatz 5, Zürich 1
Boutique Deborah, Mühlebachstrasse 2, Zürich 8.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Juli 1979, 8 Uhr.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, 23. Juli 1979, 14 Uhr, im Bahnhofbuffet Enge-Zürich, 1. Stock, in Zürich 2.

Eingabefrist: bis 15. August 1979.

Antrag der Konkursverwaltung zum Verkauf der Kleider und der Einrichtung der vier Damenmodegeschäfte:

Die Konkursverwaltung beantragt, sie sei nach Ablauf der Eingabefrist ermächtigt, vorzeitig alle beweglichen Sachen (Kleider und Einrichtungen) nach eigenem Ermeszen durch öffentliche Versteigerung, Freihandverkauf oder Ausverkauf durch einen Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) zu verwerten.

Sollte die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, so gilt dieser Antrag als Beschluss, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis 3. August 1979 bei uns dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Die Gläubiger sind eingeladen, bis zur ersten Gläubigerversammlung Kaufsofferten schriftlich einzureichen.

8002 Zürich, den 12. Juli 1979

Konkursamt Enge-Zürich:
P. Voser, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(2629)

Gemeinschuldner: **Süssstrunk-Engel Jakob**, geb. 1915, von Dinhard, Frymannstrasse 36, 8041 Zürich, Geschäftsführer und Teilhaber der nicht im Handelsregister eingetragenen Firma «U.S.-Auto-Dis-count», Dufourstrasse 29, 8008 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 22. Juni 1979.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 5. August 1979.

8002 Zürich, den 12. Juli 1979

Konkursamt Enge-Zürich:
P. Voser, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(2590²)

Gemeinschuldner: **Oswald-Dreyer Karl**, geb. 16. März 1911, von Rapperswil SG, wohnhaft Rötelsstrasse 22, 8006 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Juni 1979.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 3. August 1979.

8042 Zürich, den 6. Juli 1979

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
Tel. 01 28 94 26
H. Hugentobler, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(2602²)

Gemeinschuldner: **Eggimann Walter P.**, 1931, von Thalwil und Sumiswald BE, Humrigenflurstrasse 56, 8704 Herrliberg.

Eigentümer des folgenden Grundstückes:

In der Gemeinde Scuol/Schuls GR:

½ Miteigentum an Grundbuchblatt und Kat. Nr. 1750, 382 m² Bauland, «Prasas-chera».

Datum der Konkurseröffnung: 21. Juni 1979.

Erste Gläubigerversammlung: 24. Juli 1979, 14 Uhr, im Amtslokal des Konkursamtes Meilen, Dorfstrasse 81, 8706 Meilen.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 14. August 1979.

8706 Meilen, den 10. Juli 1979

Konkursamt Meilen:
M. Moser, Notar

Kt. Bern

(2603)

Gemeinschuldnerin: **Dubach & Weissberg AG.**, Uhrenhandel, Karl Neuhausstrasse 15, Biel.

Datum der Eröffnung: 26. Juni 1979 (Art. 189 SchKG).

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: bis 3. August 1979.

Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 3. August 1979 beim Konkursamt Biel nicht schriftlich opponieren, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung zur vorzeitigen Freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufsofferte innert der gleichen Frist beim Konkursamt Biel einreichen.

Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis 3. August 1979, unter Vorlegung der Beweismittel.

Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nummer 246 792 ausgestellten Grossstückerklärungen werden hiermit widerrufen.

2500 Biel, den 14. Juli 1979

Konkursamt Biel:
Bregnard

Kt. Bern (2625') Gemeinschuldner: Renfer-Häni Max , 1919, Uhrmacher, von Lengnau BE, Spahengasse 13, 2543 Lengnau BE; zurzeit: Bühlhofstrasse 35, 8633 Wolfhausen. Kollektivgesellschaft der konkursiten Firma «Omodox Watch», Lengnau BE. Eigentümer der Grundstücke Nrn. 1944 und 2162 (½ Miteigentum) in Lengnau BE. Datum der Konkurseröffnung: 2. Juli 1979. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 3. August 1979. Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis 3. August 1979 schriftlich beim Konkursamt Büren Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die Beweglichkeiten vorzeitig durch Versteigerung oder freihändig zu verwerten. Innert der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden. Allfällige Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden. 3294 Büren an der Aare, den 11. Juli 1979 Konkursamt Büren	Kt. Graubünden (2631) Vorläufige Konkursanzeige Gemeinschuldner: Voneschen Robert , Fontanastrasse 16, 7000 Chur. Datum der Konkurseröffnung: 11. Juni 1979 (mitgeteilt am 10. Juli 1979). Art des Verfahrens und das Datum einer eventuellen Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben. 7000 Chur, den 11. Juli 1979 Konkursamt Chur: U. Arduser	Einstellung des Konkursverfahrens (SchKG 230) Suspension de la liquidation (LP 230)
Kt. Bern (2582) Gemeinschuldnerin: Firma Halva AG , mit Sitz in 2572 Sutz-Lattrigen, Poststrasse 135. Datum der Konkurseröffnung: 29. Juni 1979. Summarisches Verfahren. Eingabefrist: bis 3. August 1979. 2560 Nidau, den 14. Juli 1979 Konkursamt Nidau: M. Bächler	Kt. Aargau (2605) Gemeinschuldnerin: Firma Telkop AG , Cordulaplatz 1, 5400 Baden. Datum der Konkurseröffnung: 2. Mai 1979. Summarisches Verfahren: gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 3. August 1979. Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 24. Juli 1979 schriftlich Einspruch erhebt, gilt das Konkursamt Baden als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt. Innert der gleichen Frist steht den Gläubigern das Recht zu, schriftlich Kaufangebote gegen bar einzureichen. Eine Verrechnung mit der Konkursforderung ist ausgeschlossen. 5400 Baden, den 5. Juli 1979 Konkursamt Baden	Kt. Zürich (2588) Über die Informatic-Computer Betriebs & Handels AG , Schaffhauserstrasse 43, 8006 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. Mai 1979 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 5. Juli 1979 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. Juli 1979 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 8006 Zürich, den 6. Juli 1979 Konkursamt Unterstrass-Zürich: Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich: H. Hugentobler, Notar-Stellvertreter
Kt. Luzern (2626) Gemeinschuldner: Koller Kurt , geb. 7. Februar 1944, von Fischbach LU, Lagerist, Kirchbreitweg 1a, 6033 Buchrain. Konkurseröffnung: 9. Juli 1979 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: 3. August 1979. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet. 6000 Luzern, den 11. Juli 1979 Konkursamt Luzern-Land	Kt. Aargau (2604) Gemeinschuldnerin: Eggenschwiler Rosmarie , gesch. Maibach, Grubstrasse 538, 5300 Turgi. Datum der Konkurseröffnung: 15. Juni 1979 (Insolvenz). Summarisches Verfahren: gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 3. August 1979. Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 24. Juli 1979 schriftlich Einspruch erhebt, gilt das Konkursamt Baden als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt. Innert der gleichen Frist steht den Gläubigern das Recht zu, schriftlich Kaufangebote gegen bar einzureichen. Eine Verrechnung des Kaufpreises mit der Konkursforderung ist ausgeschlossen. 5400 Baden, den 5. Juli 1979 Konkursamt Baden	Kt. Bern (2607) Gemeinschuldnerin: Abako AG , Gouffistrasse 17, 2500 Biel. Datum der Konkurseröffnung: 12. Juni 1979. Datum der Einstellungsverfügung: 5. Juli 1979. Durch Verfügung des Konkursrichters wird das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. Juli 1979 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 3000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten. 2500 Biel, den 9. Juli 1979 Konkursamt Biel: Bregnard
Kt. Solothurn (2586) Gemeinschuldner: Hacki AG , Solothurnstrasse 186, 2540 Grenchen, Fabrikation und Vertrieb von Haushaltsartikeln und anderer Gegenstände für den täglichen Bedarf. Datum der Konkurseröffnung: 19. Juni 1979. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 3. August 1979 (die Forderungen sind Wert 19. Juni 1979, Konkurseröffnung, einzugeben). Sofern die Mehrheit der Gläubiger bis zum 3. August 1979 nicht Einspruch erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Aktiven einzeln oder gesamthaft durch Freihandverkauf oder öffentliche Steigerung sofort zu verwerten, wobei auch jedem einzelnen Gläubiger das Recht zusteht, innerhalb der genannten Frist schriftliche Kaufangebote zu machen. Allfällige Eigentumsansprüche sind sofort anzumelden. 2540 Grenchen, den 4. Juli 1979 Konkursamt Lebern: Filiale Grenchen-Bettlach	Kt. Aargau (2606) Gemeinschuldner: Krummenacher Walter , geboren 1924, Buchhalter, von Escholzmatt LU, in Wohlen, Bifangstrasse 4. Datum der Konkurseröffnung: 12. Juni 1979 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren: gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 3. August 1979. 5400 Baden, den 14. Juli 1979 Konkursamt Bremgarten: 5400 Baden Kt. de Vaud (2583) Faillie: Marclay Jean Bernard , 1945, chemin de Rionza 11, Renens. Date du prononcé: 15 juin 1979. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 3 août 1979. 1001 Lausanne, le 14 juillet 1979 Office des faillites	Kt. de Fribourg (2632) Faillie: Business Development Management SA , à Fribourg. Cette faillite, ouverte le 13 mars 1979, a été suspendue pour défaut d'actif par jugement du président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, en date du 11 juillet 1979. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.- dans un délai expirant 10 jours après cette publication, cette faillite sera clôturée conformément aux dispositions de l'art. 230 al. 2 LP. 1700 Fribourg, le 11 juillet 1979 Office cantonal des faillites, Fribourg: Le substitut: B. Chappuis
Kt. Solothurn (2587) Gemeinschuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft über Zaugg-Knigge Jakob , 1928, mech. Werkstätte, Rütli bei Büren, von Trub BE, 2544 Bettlach. Datum der Eröffnung der konkursamtlichen Nachlassliquidation: 6. Juli 1979. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 3. August 1979 (die Forderungen sind Wert 6. Juli 1979 einzugeben). Sofern die Mehrheit der Gläubiger bis zum 3. August 1979 nicht Einspruch erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Aktiven einzeln oder gesamthaft durch Freihandverkauf oder öffentliche Steigerung sofort zu verwerten, wobei auch jedem einzelnen Gläubiger das Recht zusteht, innerhalb der genannten Frist schriftliche Kaufangebote zu machen. Allfällige Eigentumsansprüche sind sofort anzumelden. 2540 Grenchen, den 9. Juli 1979 Konkursamt Lebern: Filiale Grenchen-Bettlach	Kt. de Vaud (2584) Production des servitudes Faillie: Polyform S.A. , fabrication d'objets en matière synthétique, dont le siège est à Yvonand. Propriétaire d'immeuble situé sur le territoire de la commune d'Yvonand, RF parcelle 1871 fo 45 Au Marais. Délai pour la production des servitudes: 27 juillet 1979. 1400 Yverdon, le 3 juillet 1979 Pour le préposé aux faillites: Laurent, substitut	Kt. Schaffhausen (2589) Über die Kollektivgesellschaft Vogelsanger & Co. , Wassertechnik und Anlagenbau, Riethaldenweg 38, 8200 Schaffhausen, ist mit Verfügung vom 15. Mai 1979 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 3. Juli 1979 mangels Aktiven eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten gutsteht und bis zum 26. Juli 1979 einen Vorschuss von Fr. 500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 8200 Schaffhausen, den 6. Juli 1979 Konkursamt Schaffhausen
Kt. St. Gallen (2627) Gemeinschuldner: Zürcher Max , Käser, Lindenstrasse, 8731 Uetliburg-Gommiswald. Konkurseröffnung: 21. Juni 1979. Ordentliches Verfahren. Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 17. Juli 1979, 10 Uhr, kleines Sali, Hotel Post, Rapperswil. Eingabefrist für Forderungen (Wert 21. 6. 1979): bis 14. August 1979. 8640 Rapperswil, den 11. Juli 1979 Konkursamt See	Kt. de Neuchâtel (2628) Faillie: Sestode S.A. , Temple-Neuf 4, à Neuchâtel, société ayant pour but d'ouvrir et diriger les bureaux techniques en vue de travaux de recherches, de développement et de construction, de construire des appareils, installations, machines et outils de tous genres, etc. Date d'ouverture de la faillite: 28 juin 1979. Liquidation sommaire, art. 231 LP ordonnée le 10 juillet 1979. Délai pour les productions: 3 août 1979. 2001 Neuchâtel, le 14 juillet 1979 Office des faillites, Neuchâtel	Kt. Aargau (2640) Über Santschi Walter , 8. Juni 1948, Elektrozeichner+EDV-Beratung, Sigriswil, in 5040 Schöftland, Herrlimatt 931, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Kulm vom 3. Juli 1979 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 10. Juli 1979 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. Juli 1979 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 3500.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. 5726 Unterkulm, den 11. Juli 1979 Konkursamt Kulm

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (2634)

Im Konkurs über die **Elorag AG**, Birmensdorferstrasse 407, 8055 Zürich, liegt der Kollokationsplan beim unterzeichneten Amt zur Einsicht durch die Gläubiger auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen, von der Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Juli 1979 an gerechnet, im Doppel, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben, sonst gilt der Plan als anerkannt.

Forderungen aus öffentlichem Recht können nur mit den in der Spezialgesetzgebung vorgesehenen Rechtsmitteln angefochten werden. Begehren um Abtretung der Anfechtungsrechte sind ebenfalls innert der obenerwähnten Frist beim Konkursamt Wiedikon-Zürich schriftlich zu stellen.

8036 Zürich, den 10. Juli 1979

Konkursamt Wiedikon-Zürich:
Spitznagel, Notar**Kt. Aargau**

(2611)

Im summarischen Konkursverfahren des **Voser Rolf**, 1944, Transportunternehmer, 5406 Baden-Rüthof, liegen das Inventar, der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Baden, Beschwerden bezüglich des Inventars beim Gerichtspräsidium Baden bis 24. Juli 1979 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5400 Baden, den 9. Juli 1979

Konkursamt Baden

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268).

Chiusura del fallimento

(LEF 268)

Kt. Zürich

(2614)

Das Konkursverfahren über die **J. Stemmlé & Co. AG**, Grossbuchbinderei, Hardturmstrasse 253/255, 8005 Zürich, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 6. Juli 1979 als geschlossen erklärt worden.

8004 Zürich, den 10. Juli 1979

Konkursamt Aussersihl-Zürich

Kt. Aargau

(2612)

Im summarischen Konkursverfahren der **Mosimann Anna**, 1924, Zentralstrasse 93, 5430 Wettingen, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Baden, Beschwerden bezüglich des Inventars beim Gerichtspräsidium Baden bis 24. Juli 1979 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5400 Baden, den 10. Juli 1979

Konkursamt Baden

Kt. Zürich

(2595)

Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Bülach hat mit Verfügung vom 20. Juni 1979 die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses **Chisari Gaetano**, geboren 1930, italienischer Staatsangehöriger, dipl. Damencoffeur, wohnhaft gewesen an der Rohrstrasse 2, in 8152 Glattbrugg-Opfikon, als geschlossen erklärt.

8304 Wallisellen, den 4. Juli 1979

Konkursamt Wallisellen

Kt. Luzern

(2592)

Im Konkursverfahren über die **Tyres-King AG**, Import, Export und Handel mit Pneus und Gegenständen aller Art, Gerliswilstrasse 24, 6020 Emmenbrücke, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf.

6020 Emmenbrücke, den 9. Juli 1979

Konkursamt des Amtes Hochdorf
Oberhofstrasse 5, 6020 Emmenbrücke**Kt. Aargau**

(2591)

Kollokationsplan und Inventar

Im ordentlichen Konkursverfahren der Firma **Willy Stöckli AG**, Metallbau, Hauptstrasse 43, 5212 Hausen, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 24. Juli 1979 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5200 Brugg, den 6. Juli 1979

Konkursamt Brugg

Kt. Bern

(2615)

Das Konkursverfahren über die Firma **Polymat Obi & Co.**, Produktion von Polyurethan-Schäumen und ähnlichen Produkten, Brodhüsli, 3752 Wimmis, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 3. Juli 1979 als geschlossen erklärt worden.

3752 Wimmis, den 10. Juli 1979

Konkursamt Niedersimmental

Kt. Luzern

(2637)

Das Konkursverfahren über **Cedato Holding S.A. in Liquidation**, Weggis, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land vom 10. Juli 1979 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, den 11. Juli 1979

Konkursamt Luzern-Land

Ct. de Fribourg

(2633)

Etat de collocation et inventaire

Succession répudiée **Manz Jean-Pierre**, 1930, de Brigue, représentant, en son vivant domicilié à Fribourg, chemin Monséjour 42a.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal civil de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé.

1700 Fribourg, le 11 juillet 1979

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Meuwly**Kt. Aargau**

(2608)

Im summarischen Konkursverfahren des **Witz Ernst**, geb. 1922, von Zeitzwil AG, in 5600 Lenzburg, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 25. Juli 1979, erstere beim Bezirksgericht Lenzburg, letztere beim Gerichtspräsidium Lenzburg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Lenzburg schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5600 Lenzburg, den 10. Juli 1979

Konkursamt Lenzburg

Kt. Luzern

(2638)

Das Konkursverfahren über **Svelenti Ernesto**, Kaufmann, früher Unterwilrain 50, 6014 Littau, jetzt Zürichstrasse 163, 8910 Affoltern am Albis, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land vom 10. Juli 1979 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, den 11. Juli 1979

Konkursamt Luzern-Land

Kt. Aargau

(2610)

Im summarischen Konkursverfahren des **Hermann Edwin**, 1937, Dorfstrasse 34, 5412 Gebenstorf, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis 24. Juli 1979, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5400 Baden, den 9. Juli 1979

Konkursamt Baden

Ct. de Vaud

(2593)

Failli: **Burkhard Jean-Paul**, entreprise de charpente et menuiserie, route d'Yverdon 10, à Cheseaux-sur-Lausanne.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 24 juillet 1979, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).

1001 Lausanne, le 14 juillet 1979

Office des faillites de Lausanne:
M. Tavet, préposé**Kt. Luzern**

(2636)

Das Konkursverfahren über **Thomasitz Ferdinand**, Heliograph, früher Inhaber der Einzelfirma Pilatus Print, Hirtenhofstrasse 69, 6005 Luzern, wohnhaft gewesen Hochwäldli 2, 6013 Eigenthal, Gemeinde Schwarzenberg, jetzt wohnhaft Sempacherstrasse 34, 6003 Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land vom 9. Juli 1979 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, den 11. Juli 1979

Konkursamt Luzern-Land

Kt. Solothurn

(2594)

Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Sansoni Dino**, 1916, italienischer Staatsangehöriger, gewesener Geschäftsführer, 2540 Grenchen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Solothurn-Lebern, Solothurn, vom 2. Juli 1979 als geschlossen erklärt worden.

2540 Grenchen, den 9. Juli 1979

Konkursamt Lebern
Filiale Grenchen-Bettlach**Kt. Aargau**

(2609)

Neuauflage

Im Konkurs des **Schütz Walter**, geboren 1944, Musiklehrer und Kaufmann, von Sumiswald BE, in Künten, Buntler 299 (Musikgeschäft in Bremgarten, Schenkasse 7), liegt der Kollokationsplan bezüglich einer nachträglichen Forderungseingabe den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des ergänzten Kollokationsplanes sind bis 24. Juli 1979 beim Bezirksgericht Baden anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird.

5400 Baden, den 14. Juli 1979

Konkursamt Bremgarten
5400 Baden**Ct. du Valais**

(2635)

Failli: **Schmidt Alois**, café de la Tour, Granges, commune de Sierre.

Date du dépôt de l'état de collocation: 16 juillet 1979.

Délai pour intenter action: 10 jours.

3960 Sierre, le 11 juillet 1979

Office des faillites de Sierre
Le préposé: Ad. Salamin**Kt. St. Gallen**

(2641)

Das Konkursverfahren über die **Albas Wattwil AG**, Strumpffabrik, Wattwil SG, ist mit Verfügung des Konkursrichters von Neutoggenburg SG, vom 11. Juli 1979 für geschlossen erklärt worden.

9652 Neu St. Johann, den 11. Juli 1979

Konkursamt Neutoggenburg

Kt. Aargau (2619)
Das Konkursverfahren über die Firma **Emka AG**, 5301 Untersiggenthal, ist mit Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 4. Juli 1979 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, den 5. Juli 1979 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (2618)
Das Konkursverfahren über die Firma **Städler + Schmid**, Seminarstrasse 71, 5430 Wettingen, ist mit Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 4. Juli 1979 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, den 5. Juli 1979 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (2617)
Das Konkursverfahren über **Burkard-Meyer Marta**, 1927, Heizungen – Sanitäre Installationen, von Auw, in Tägerig, Postplatz 292, ist durch Beschluss des Bezirksgerichtes Bremgarten vom 21. Juni 1979 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, den 14. Juli 1979 Konkursamt Bremgarten
5400 Baden

Kt. Aargau (2616)
Das Konkursverfahren über **Schumacher Ulrich**, 1951, Schlosser, von Guggisberg, in Berikon, Unterdorfstrasse 34, ist durch Beschluss des Bezirksgerichtes Bremgarten vom 21. Juni 1979 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, den 14. Juli 1979 Konkursamt Bremgarten
5400 Baden

Ct. Ticino (2613)
La procedura di liquidazione del fallimento **Lustenberger & Co**, piazza Maghetti 2, Lugano, è dichiarata chiusa con decreto del 5 luglio 1979, della pretura di Lugano-Distretto, Lugano.
6900 Lugano, il 14 luglio 1979 Ufficio esecuzione e fallimenti
l'circondario, Lugano

Konkurssteigerungen (SchKG 257–259)

Kt. Bern (2596)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkursverfahren **Häfliger & Co.**, Kommanditgesellschaft mit Sitz in Lyss, wird, im Auftrag des Konkursamtes Aarberg, am Mittwoch, den 22. August 1979, um 15 Uhr, im Gantlokal des Amthaus Biel, Spitalstrasse 14, öffentlich versteigert:
Biel-Grundbuchblatt Nr. 4917
Mehrfamilienhaus mit Garagen, 8.60 a Platz Umschwung an der Waldrainstrasse 26, in Biel (Lindenquartier).
Amtlicher Wert Fr. 850 000.–
Konkursamtliche Schätzung Fr. 955 000.–
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 7. bis 17. August 1979 bei der unterzeichnenden Amtsstelle zur Einsicht öffentlich auf.
Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden, ohne Rücksichtnahme auf die konkursamtliche Schätzung.
Besichtigung der Liegenschaft: Freitag, 17. August 1979, von 14 bis 15 Uhr.
Es wird auf die Bundesbeschlüsse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Liegenschaften durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
2500 Biel, den 10. Juli 1979 Konkursamt Biel:
R. Bregnard

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Sursis concordataire et appel aux créanciers (LP 295, 296, 300)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti (LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Ticino (2600)
Debitrice: **Bar Monti S.A.**, 6900 Lugano.
Decreto di moratoria: 5 luglio 1979 del pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.
Durata della moratoria: quattro mesi.
Commissario del concordato: Angelo Arigoni, studio fiduciario, via Peri 6, 6900 Lugano.
Termine per la notifica: entro venti giorni dalla presente pubblicazione presso il commissario del concordato, con la comminatoria che, in caso di omissione, i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.
Adunanza dei creditori: venerdì 19 ottobre 1979, alle ore 14.30, nella sala delle udienze della pretura di Lugano-Distretto.
Esame degli atti: dieci giorni prima dell'adunanza, presso il commissario, previo appuntamento telefonico 091 23 79 19.
6900 Lugano, il 9 luglio 1979 Il commissario del concordato:
Angelo Arigoni

Ct. de Vaud (2597)
Débitrice: **Luini & Chabod S.A.**, travaux publics, transports, etc., à Vevey.
Sursis de quatre mois du 2 juillet 1979.
Commissaires: Robert Lorenz, préposé OPF hon., à Chailly-sur-Clarens (Montreux); Philippe Baudraz, avocat, à Lausanne, Fiduciaire générale SA (Ch. Jaquier, dir., G. Schlaeppli, dir. suppléant), à Lausanne.
Adresse et bureau du commissariat: avenue de la Gare 44, c/o Fiduciaire générale SA, 1001 Lausanne.
Délai pour les productions: 3 août 1979, à l'adresse ci-dessus.
Assemblée des créanciers: lundi 15 octobre 1979, à 14 h. 30, Simplon 38, salle du Tribunal, à Vevey.
Examen des pièces: pendant les dix jours précédant l'assemblée, à l'office des faillites, Vevey.
Les commissaires ne se portent pas garants des dettes contractées sans leur assentiment.
1800 Vevey, le 5 juillet 1979 L'un des commissaires:
R. Lorenz

Verlängerung der Nachlass-Stundung (SchKG 295, Abs. 4)

Kt. Bern (2620)
Schuldnerin: **Siluma AG**, Fabrikation und Handel in elektrischen Fahrradlampen und Fahrradzutaten aller Art sowie in verwandten Artikeln, Wasenstrasse 8, 2500 Biel.
Datum der Stundungsbewilligung durch das Richteramt Biel: 7. Juni 1979.
Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, bis zum 7. Oktober 1979.
Mit Entscheid vom 9. Juli 1979 hat der Gerichtspräsident I von Biel obige Nachlass-Stundung um weitere zwei Monate, d. h. bis zum 7. Dezember 1979 verlängert.
2502 Biel, den 14. Juli 1979 Die Sachwalterin:
Verex-Treuhand AG
Dufourstrasse 51, 2502 Biel

Deliberazione sull'omologazione del concordato (LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Ct. Ticino (2639)
La pretura del distretto di Bellinzona avverte che il giorno di mercoledì 22 agosto 1979, ore 14.30 si terrà, nell'aula udienze della pretura, viale Stefano Franscini 3, Bellinzona, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto da **Castelli Franeo**, commercio legnami, in Arbedo.
All'udienza i creditori potranno far valere eventuali opposizioni al concordato (art. 304 LEF).
6500 Bellinzona, l'11 luglio 1979 Il segretario assessore:
A. Guidi

Homologation du concordat (LP 306, 308, 317)

Ct. de Vaud (2598)
Débiteur: **Lischer François**, à Clarens-Montreux.
Prononcé du 26 juin 1979.
L'agent d'affaires breveté A. Simonet, à Lausanne, est chargé de l'exécution du concordat.
1820 Montreux, le 5 juillet 1979 Le commissaire aux sursis:
R. Lorenz

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung (SchKG 316p)

Kt. Zürich (2599)
Im Nachlassliquidationsverfahren über die Firma **Liliput AG**, Küssnacht, liegt ab 16. Juli 1979, im Büro des Liquidators, Bahnhofstrasse 3, 8001 Zürich, während der Dauer von 20 Tagen, die Schlussrechnung und die endgültige Verteilungsliste (an die 5.-Klass-Gläubiger kann keine Dividende ausbezahlt werden) zur Einsichtnahme durch die Gläubiger auf.
Die Verteilungsliste unterliegt während der Auflagefrist der Beschwerde an die Aufsichtsbehörde, d. h. das Bezirksgericht Meilen.
8001 Zürich, den 14. Juli 1979
Der Liquidator:
Dr. Caspar Hürlimann, Rechtsanwalt

Verteilungslisten
Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma **H. R. Wyssbrod** in Nachlassliquidation, Biel, liegen:
die Verteilungslisten Nrn. 1 bis 4 betreffend:
Biel-GB Nr. 4635 Mettlenweg 12 und 12a
Moutier-GB Nr. 2006 Quartier de la Verrerie 16
Brugg-GB Nr. 1435 Bruggmoos
Biel-GB Nr. 6234 Mettlenweg 7 bis 9d
sowie die definitive Verteilungsliste Nr. 5 für die sichergestellten sowie die privilegierten Forderungen bis und mit IV. Klasse
den Beteiligten am Sitz des Liquidators in Biel vom 14. Juli 1979 bis zum 3. August 1979 zur Einsicht auf.
Eventuelle Beschwerden sind innert der Auflagefrist gemäss Art. 316f SchKG an die Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungssachen in Biel zu richten. Soweit keine Beschwerde erfolgt, werden die Listen rechtskräftig.
2502 Biel, den 14. Juli 1979
Der Liquidator:
J. Hirsbrunner, c/o Verex-Treuhand AG
Dufourstrasse 51, 2502 Biel

Demande de sursis concordataire (LP 293)

Ct. de Vaud (2622)

Le président du Tribunal du district de Moudon statuera en son audience du mercredi 22 août 1979, à 16 h., à Moudon, Hôtel de Ville, 2^e étage, sur la demande de sursis concordataire présentée par l'association Jean-Michel et son épouse, à Hermenches.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de l'association requérante.

1510 Moudon, le 9 juillet 1979

Le président:
J.-P. Nicotlier

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Bern (2624)

Rechenschaftsbericht

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtreibung der Firma Schweißwerke Steffisburg Aktiengesellschaft in Nachlassliquidation, in Steffisburg, liegt den Beteiligten der zweite Rechenschaftsbericht samt Status gemäss Art. 316 r SchKG für den Zeitraum vom 12. Mai 1976 bis 31. Dezember 1978 vom 14. bis 24. Juli 1979 am Sitze der Liquidatorin, in Thun, zur Einsicht auf.

3600 Thun, den 10. Juli 1979

Die Liquidatorin:
Sanischi Treuhand AG
Frutigenstrasse 6, 3600 Thun

Ct. de Vaud (2623)

Vente aux enchères publiques

Mardi 21 août 1979, à 14 h. 30, à l'Auberge communale de Sullens, le liquidateur du concordat par abandon d'actif de **Chapuis Paul-E.**, à Lausanne, vendra aux enchères publiques les terrains:

Lot I

Commune de Sullens, les Grandes Parcelles, parcelle 262, fo 27, pré-champ, de 20 000 m², qui serait remplacée par: parcelle n° 415, feuille 103, Raccaz, de 20 937 m² (Syndicat A.R. n° 32).
Estimation: fr. 140 000.-.

Lot II

Commune de Penthaiz, En Muraz
Art. 47, fo. 24, n° 18, champ, de 4581 m²
Art. du 801, fo 24 du 19, champ, de 1796 m²
Surface du bien-fonds: 6377 m²

qui sera remplacée par: parcelle 364 NE fo. 15, pré-champ, de 5997 m²

Estimation: fr. 36 000.-.

(Nouvel état non encore déposé au registre foncier.)

Les désignations cadastrales, les conditions de vente et les états des charges sont à la disposition des amateurs à l'office des faillites, place de la Gare 10, à Lausanne.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou sociétés suisses considérées comme étrangères, en raison d'une participation étrangère prépondérante.

1001 Lausanne, le 14 juillet 1979

Le liquidateur:
M. Tavel, préposé

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zürich – Zurigo

29. Juni 1979

Vorsorgekasse des Kantonalen Gewerbeverbandes Zürich, in Zürich 1, Stiftung (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1978, S. 2613). Die Unterschrift von Albert Sigrist ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Willi Neuenschwander, von Langnau im Emmental, in Oetwil an der Limmat, Präsident des Stiftungsrates.

29. Juni 1979

Personalfürsorgestiftung der Firma Transmontan AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1963, S. 255). Die Unterschriften von Dr. Peter Zürcher und Dr. Ulrich Wehrli sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Hansjörg Vonrufs, von und in Erlenbach ZH, Präsident des Stiftungsrates, und Victor Zündel, von Zürich, in Zollikon, Mitglied.

29. Juni 1979

Schweizer Jugend forscht, in Winterthur 1, Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 17. 4. 1976, S. 1053). Die Unterschriften von Dr. Gustav Wilhelm Wenk, Claire Bächlin-Rubeli und Alfred Frischknecht sind erloschen. Gerald Goy führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Mitglied des Stiftungsrates. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Prof. Hugo Aebi, von Bern, Wynigen und Basel, in Bern, Vizepräsident des Stiftungsrates, sowie Jean-François Bopp, von Le Grand-Saconnex, in Genthod, und Paolo Mondada, von und in Minusio.

29. Juni 1979

Gablinger Stiftung, in Zürich 1, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Limmatquai 68, in Zürich 1, c/o Modissa AG. Datum der Stiftungsurkunde: 11. 6. 1979. Zweck: Direkte und indirekte Unterstützung und Förderung von Bedürftigen, Behinderten und Kranken; Förderung von Wissenschaft und Forschung, vorab auf den Gebieten der Medizin und der allgemeinen Wohlfahrt; Unterstützung von gemeinnützigen, jüdischen Institutionen in der Schweiz, in Israel, wie auch im übrigen Ausland durch Ausrichtung von Zuwendungen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus mindestens 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch Isy Gablinger, von Zürich, in Küsnacht, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift, sowie Lily Gablinger-Kracher, von Zürich, in Küsnacht, Vizepräsidentin; Edith Rohr-Moser, von Staufien, in Zürich, Mitglied und zugleich Sekretärin des Stiftungsrates, und Sylvie Gablinger, von Zürich, in Küsnacht, Mitglied; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Juli 1979

Internationale Stiftung der Familie IDF, in Zürich 1, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunden: 14. 12. 1978 und 6. 6. 1979. Zweck: Förderung und Unterstützung von Initiativen zugunsten der Familie. Im Rahmen dieses Zwecks verfolgt sie im einzelnen insbesondere den Austausch von Information, Dokumentation und Erfahrung unter Eltern und unter Elternbildungsinstitutionen und -zentren, die Ausbildung von Moderatoren und Koordinatoren für Elternbildungskurse und Bildungstätigkeiten für Jugendliche die Beratung bezüglich Organisationsform und -mittel bei Initiativen im Bereich von Familie und Jugend, die wissenschaftliche Forschung über verschiedene Aspekte der Problemkreise Familie und Erziehung, die Bereitstellung von pädagogischem und didaktischem Material, auch in audiovisueller Form, die Organisation von Kongressen und die Teilnahme an kulturellen Veranstaltungen, sowohl im nationalen wie auch im internationalen Rahmen, sowie jede andere Tätigkeit mit dem Ziele, die Ausbildung der Eltern in ihrer Erzieherrolle zu verbessern und das Zustandekommen einer bildungsfreundlichen Umwelt zu fördern. Organe der Stiftung: Aufsichtsrat und Stiftungsrat aus 5 bis 17 Mitgliedern. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bernard Gaye, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident des Stiftungsrates; José Manuel Fontes de Albornoz, spanischer Staatsangehöriger, in Barcelona (E), Sekretär des Stiftungsrates; Renato Cettuzzi, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Prof. Edgardo Giovannini, von Rivera, in Freiburg, alle Mitglieder des Stiftungsrates. Adresse der Stiftung: Rosenbühlstrasse 32, in Zürich 7.

2. Juli 1979

Personalversicherung der NCR (Schweiz), in Wallisellen 1, Stiftung (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1977, S. 3798). Die Unterschrift von Jakob Rohner ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Albert Hollenstein, von Mosnang, in Bülach, Mitglied des Stiftungsrates. Die Vertretung der Stiftung erfolgt ausschliesslich in der Weise, dass Hans Brüscheiler, Präsident, oder Albert Schweizer, Vizepräsident des Stiftungsrates, oder je eines der Stiftungsratsmitglieder Oskar Wädensweiler oder Hans Peter oder Max Wolfensberger je mit Ernst Jäggi oder Albert Hollenstein oder Verena Veit oder Arnold Gubler, Mitglieder des Stiftungsrates, oder dem Geschäftsführer Werner Peter zeichnen.

2. Juli 1979

Personalvorsorgestiftung der Foreign Commerce Bank Inc., in Zürich 2 (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1978, S. 2541). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 19. 4. 1979 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun Personalvorsorgestiftung der Foreign Commerce Bank. Die Firma der Gesellschaft, deren Arbeitnehmer Begünstigte der Stiftung sind, lautet nun «Foreign Commerce Bank». Adresse der Stiftung: Bellariastrasse 82, in Zürich 2, c/o Foreign Commerce Bank.

2. Juli 1979

Pensionskasse der Contraves AG Zürich, in Zürich 11, Stiftung (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1977, S. 1841). Die Prokura von Ernst Kreis ist erloschen.

2. Juli 1979

Personalvorsorgestiftung der Firma Eduard Truninger AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1975, S. 2381). Hans Rudolf Hauri, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Thalwil.

4. Juli 1979

Personalvorsorgestiftung der Einzelfirma Werner Schnellmann, in Wallisellen 1, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Bahnhofstrasse 1, bei Werner Schnellmann. Datum der Stiftungsurkunde: 8. 6. 1979. Zweck: Vorsorge für Arbeitnehmer und Arbeitgeber der Stifterfirma «Werner Schnellmann», in Wallisellen, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod; Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer im Falle von Krankheit, Unfall und unversicherter Notlage. Organe der Stiftung:

Stiftungsrat aus 2 oder 4 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Schnellmann, von Wangen SZ, in Elsau, Präsident des Stiftungsrates, und Elisabeth Preisig, von Bühler, in Illnau-Effretikon, weiteres Mitglied des Stiftungsrates.

4. Juli 1979

Personalwohlfahrtsstiftung der Stefan Holzer «Ankers AG, Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1979, S. 1937). Die Unterschriften von Julia Holzer und Thomas P. Holzer sind erloschen. Stefan Holzer, Präsident des Stiftungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neu führt Einzelunterschrift: Kathleen Holzer, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

4. Juli 1979

Personalfürsorgestiftung der AVS Verpackungs-Service AG, in Glattfelden 1, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 25. 5. 1979. Zweck: Fürsorge für die Angestellten der Stifterfirma «AVS Verpackungs-Service AG», in Glattfelden, sowie deren Angehörigen und Hinterlassenen durch die Gewährung von Unterstützung in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Invalidität, Arbeitslosigkeit und Notlagen aller Art. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus 1 oder mehreren Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnet mit Einzelunterschrift Max Meier, von Rafz, in Wil ZH, einziges Mitglied des Stiftungsrates.

5. Juli 1979

Fürsorgefonds für die Angestellten und Arbeiter der Firma Zwicky & Co, in Wallisellen 1, Stiftung (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1967, S. 1197). Die Unterschrift von Karl Haller ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Fridolin Hösl, von Glarus und Ennenda, in Wallisellen, Aktuar und Quästor des Stiftungsrates.

5. Juli 1979

Gemini, Gemeinschaftsstiftung der Schweizerischen Treuhandgesellschaft zur Förderung der Personalvorsorge, in Zürich 2 (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1978, S. 518). Mit Verfügung des Eidgenössischen Departementes des Innern vom 20. 6. 1979 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

5. Juli 1979

Personalvorsorgestiftung der Bank für Investment und Credit Ltd, in Zürich 2 (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1978, S. 1165). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 3. 5. 1979 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet neu Personalvorsorgestiftung der Bankinvest. Die Firma der Gesellschaft, deren Arbeitnehmer Begünstigte der Stiftung sind, lautet nun «Bankinvest», Adresse der Stiftung: Brandschenkestrasse 41, c/o Bankinvest, in Zürich 2.

6. Juli 1979

Fürsorge- und Pensionsstiftung der Firma Tissart SA Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1959, S. 3650). Unterschrift von Ludwig Wagner erloschen. Neu führen Einzelunterschrift: Ludwig Muff, von Ruswil, in Zug, Präsident, und Hans W. Britschgi, von Alpnach, in Aarau, Mitglied des Stiftungsrates. Ferner führt neu Kollektivunterschrift zu zweien: Margot Wagner, von Zürich, in Küsnacht ZH, weiteres Mitglied des Stiftungsrates.

6. Juli 1979

Anlagestiftung der Schweizerischen Bankgesellschaft für Personalvorsorge, in Zürich 1 (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1978, S. 1757). Unterschrift von François Milliet erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Friedli, von Ochlenberg, in Köniz; Dr. Bernard Ischy, von Pully und Rumisberg, in Pully, und Philipp Müller, von Eriz, in Zollikon, Mitglieder des Stiftungsrates.

6. Juli 1979

Unterstützungskasse der Versuchsstation Schweiz, Brauereien, in Zürich 2, Stiftung (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1973, S. 2250). Die Unterschrift von Dr. Hans Roniger ist erloschen. Martin Hurlimann führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident und Aktuar, sondern nun als Präsident des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Christoph Kurer, von St. Gallen und Berneck, in St. Gallen, Vizepräsident und Aktuar des Stiftungsrates.

6. Juli 1979

Fürsorgestiftung der Veterinaria AG Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1979, S. 122). Mit Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 20. 6. 1979 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Name der Stiftung: Fürsorgestiftung Vetimag Zürich. Neue Umschreibung des Zwecks: Fürsorge und Unterstützung der Mitarbeiter der Firmen «Vetimag AG» und «Veterinaria AG», beide in Zürich, und der diesen wirtschaftlich verbundenen Unternehmen im Falle von Alter und Tod sowie im Falle von Krankheit, Unfällen und Invalidität, sofern die Versicherungsansprüche nicht als ausreichend erscheinen. Errichtung von Vergütungen an im Ruhestand befindliche ehemalige Mitarbeiter bei hohem Alter. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 bis 5 Mitgliedern. Dr. Rolf Schnoor, Präsident des Stiftungsrates, wohnt in Meilen. Adresse der Stiftung: Grubenstrasse 40, bei der Vetimag AG, in Zürich 3.

6. Juli 1979

Dr. Walder-Stiftung, in Rüti 1 (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1962, S. 1486). Die Unterschriften von Karl Heinrich Stokar und Jakob Seifert sind erloschen. Max Bär führt seine Kollektivunterschrift nicht mehr als Aktuar, sondern nun als Vizepräsident des Vorstandes; er zeichnet nun zu zweien ohne jegliche weitere Einschränkung. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Heinrich Schneider, von Hüntwangen, in Hinwil, Präsident des Vorstandes, und Walter Ramseier, von Trub, in Wald ZH, Aktuar des Vorstandes.

9. Juli 1979

Fürsorgefonds für die Angestellten der «Indep» Treuhand- und Revisions Aktiengesellschaft, in Zürich 1, Stiftung (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1978, S. 518). Unterschriften von Jean Frei und Josef Lacher erloschen. Willy Schwitter, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Richard Hugo Uhler, von Utwil, in Steckborn, und Monika Sommerauer, von und in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates. Adresse der Stiftung: Talacker 35, in Zürich 1, bei der Indep Treuhand- und Revisions-Aktiengesellschaft.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

29. Juni 1979

Personalvorsorgestiftung der Firma Eisenring & Co., in Lyss (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1974, S. 2435). Gottfried Eisenring ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde neu gewählt: Armin Rawlyer, von Brugg, in Biel; er zeichnet kollektiv zu zweien. Arthur Binggeli wohnt nun in Ammerzwil.

Büro Bern

Berichtigung
Personalvorsorgestiftung des Internationalen Rückversicherungsverbandes, in Bern (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1979, S. 2186). Die Stiftung heisst richtig: **Personalvorsorgestiftung des Interkantonalen Rückversicherungsverbandes**.

5. Juli 1979

Personalvorsorgestiftung der Familien-Baugenossenschaft Bern, in Bern (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1977, S. 1399). Neues Domizil: Mühldorferstrasse 5, bei der Stifterfirma.

5. Juli 1979

Stiftung der Kinderfreunde Bern, in Bern (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1955, S. 1527). Die Unterschriften von Anny Klawe-Morf, Alice Steiner-Wildi, Rudolf Geissbühler und Hans Lüthi sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Madeleine Renner, von Lausanne, in Bern, Präsidentin, und Ernst Heiniger, von Dürrenroth, in Bern, Mitglied des Stiftungsrates und Kassier. Neues Domizil: Beaulieustrasse 45, bei Madeleine Renner.

7. Juli 1979

Fürsorgefonds der Firma Bürki & Cie. AG, in Bern. Stiftung (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1979, S. 1642). Die Unterschriften von Peter Bürki und Oskar Rutishauser sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Max Bertrand Bürki, von Bern und Langnau im Emmental, in Surpierre, Mitglied und Sekretär, sowie Viktor Aeschmann, von Trachselwald, in Schliern, Gemeinde Köniz, Mitglied des Stiftungsrates.

Büro Biel

29. Juni 1979

Personalvorsorgestiftung der Firma Reifler & Guggisberg, Ing. A.G., in Biel (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1974, S. 2199). Bernhard Rüfli ist aus dem Stiftungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Walter Knoepfel-Reifler, von Teufen, in Teufen AR; Jakob Flück, von Schwanden bei Brienz, in Ipsach, und Paul Stuber, von Bibern SO, in Arch bei Büren an der Aare; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Länggasse 9 (bei Reifler & Guggisberg, Ing. AG).

29. Juni 1979

Personalvorsorgestiftung der Firma Helio Kaeser AG, in Biel (SHAB Nr. 150 vom 29. 6. 1968, S. 1416). Franz Kaeser ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Stiftungsrat setzt sich neu wie folgt zusammen: Elisabeth Kaeser-Eichler, von Riedholz SO, in Biel, Präsidentin, Paul Heini, von Hergiswil LU, in Biel, und Ulrich Wittwer, von Linden BE, in Nidau. Personalvertreter; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien (alle neu).

Bureau de Moutier

29. juin 1979

Fondation en faveur du personnel de la Fabrique Henri Girod S.A., à Court (FOSC du 17. 12. 1977, n° 296, p. 4026). Charles Miglierina, membre du conseil de fondation (déjà inscrit), a été nommé président en remplacement de Henri Girod, décédé, dont la signature est radiée. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

Büro Thun

28. Juni 1979

Stiftung Wohnungsfürsorge für betagte Einwohner der Stadt Thun, in Thun (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1977, S. 67). Franz Koch, Präsident, und Heidi Zingg-Kauer, Vizepräsidentin des Verwaltungsausschusses, sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu als Präsident des Verwaltungsausschusses wurde Gert Venzl, von und in Thun gewählt. Neue Vizepräsidentin ist Gertrud Finger, von Eriz, in Thun. Der Präsident oder Vizepräsident des Verwaltungsausschusses zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.

Büro Wangen an der Aare

4. Juli 1979

Fürsorgestiftung der Firma Ernst Ingold + Co. A.G., in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1978, S. 129). Otto Salvberg ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Rudolf Ingold, von Herzogenbuchsee, in Genf, und Walter Mosimann, von Hasle bei Burgdorf, in Bätterkinden; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna

28. Juni 1979

Wohlfahrtsfonds der Ahiba AG, in Luzern (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1974, S. 2135). Dr. Jörg Buehler ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident mit Einzelunterschrift ist Jack Mangold, von Wittinsburg, in Biel-Benken.

28. Juni 1979

Schule für hörgeschädigte Kinder, in Luzern (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1973, S. 2882). Dr. Otto Winger ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Dr. iur. Michael Gnekow, von Luzern, in Meggen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.

4. Juli 1979

Personalvorsorge-Stiftung der Firma Fellmann, Bauunternehmung AG, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1975, S. 2134). Gemäss Entscheid des Stadtrates von Luzern als Aufsichtsbehörde vom 18. Juni 1979 ist diese Stiftung aufgehoben. Nachdem ihre Liquidation beendet ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

4. Juli 1979

Personalvorsorge-Stiftung der Auto A.G. Rothenburg, in Rothenburg (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1975, S. 10). Josef Kilchmann ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Vizepräsident Josef Rössli, von Menznau, in Rothenburg, und Aktuar Ernst Wallimann, von Beromünster und Alpnach, in Beromünster.

6. Juli 1979

Beag-Personalfürsorgestiftung, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1971, S. 117). Gemäss Entscheid des Regierungsrates des Kantons Luzern vom 11. Juni 1979 wurde das Stiftungsstatut geändert. Neue Zweckumschreibung: Vorsorge für das Personal der Stifterfirma und deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht nun aus 5 Mitgliedern. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Fritz von Goumoëns, Eduard Suppiger und Rudolf Schwarzenruber sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Präsident Josef Roos, von Schüpfheim, in Reussbühl, Gemeinde Littau, und Aktuar Franz Breitenmoser, von Schlatt-Haslen und Horw, in Rothenburg. Simon Brunner, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

Schwyz – Schwyz – Svitto

26. Juni 1979

Leonhard und Käthi Loew Stiftung, bisher in Oberrieden (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1976, S. 3481). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 9. Mai 1979 wurde der Sitz nach Freienbach verlegt. Die Stiftungsurkunde wurde entsprechend revidiert. Die Stiftung bezweckt den Nachkommen des Leonhard Loew für deren Ausbildung Stipendien zu gewähren, und ihnen im Falle von Alter, Krankheit und Bedürftigkeit Hilfe zu leisten. Die Stifter haben bei Alter, Krankheit und Bedürftigkeit vorrangig Anrecht auf die gleichen Leistungen. Die ursprüngliche Stiftungsurkunde datiert vom 20. Oktober 1976. Einziges Organ ist der Stiftungsrat, bestehend aus 3 bis 7 Mitgliedern. Die Stiftung wird vertreten durch Leonhard Loew, von Binningen, nun in Freienbach, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Käthi Loew, von Binningen, in Oberrieden, Vizepräsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien sowie Urs Leonhard Loew, von Binningen und Oberrieden, in Au-Wädenswil, und Dr. Hanspeter Loew, von Binningen und Oberrieden, in Männedorf, beides Mitglieder des Stiftungsrates, je mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich. Domizil: Kantonsstrasse 2.

9. Juli 1979

Personalvorsorgestiftung der Firma Garage Tobler AG, Küssnacht am Rigi, in Küssnacht am Rigi. Unter diesem Namen besteht gemäss Stiftungsurkunde vom 20. Juni 1979 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall bzw. bei ihrem Ableben für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 3 Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien des Präsidenten mit einem andern Mitglied des Stiftungsrates vertreten durch: Huldreich Tobler, Präsident; Hildgard Tobler, Mitglied und Sekretärin, beide von Alt St. Johann, in Küssnacht am Rigi, und Willy Marchy, Mitglied des Stiftungsrates, von Schwyz, in Weggis. Domizil: Breitenstrasse 1 (bei der Stifterfirma).

9. Juli 1979

Personalvorsorgestiftung der Firma Kost Holzbau AG, in Küssnacht am Rigi, in Küssnacht am Rigi. Unter diesem Namen besteht gemäss Stiftungsurkunde vom 20. Juni 1979 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, bzw. bei ihrem Ableben für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 3 Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien des Präsidenten mit einem andern Mitglied des Stiftungsrates vertreten durch: Josef Kost-Halter, Präsident; Priska Kost-Halter, Mitglied und Sekretärin, beide von Gisikon, in Udligenswil, und Alfred Bächler, von Neuenkirch, in Küssnacht am Rigi, Mitglied des Stiftungsrates. Domizil: Bahnhofstrasse 53 (bei der Stifterfirma).

Obwalden – Obwald – Untervald Soprasvela

6. Juli 1979

Personalvorsorge-Stiftung der Teigwarenfabrik Röllin AG, Kerns, in Kerns (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1965, S. 708). Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Margrit Maurer, von Kirehndach, in Kerns. Mitglied; sie zeichnet einzeln.

Zug – Zoug – Zugo

27. Juni 1979

Personalvorsorgestiftung der Firma Stopine Aktiengesellschaft, bisher in Zug (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1973, S. 1381). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 17. 7. 1973 und Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 6. 7. 1977 wurde der Sitz der Stiftung nach Baar verlegt. Die Stiftungsurkunde wurde entsprechend geändert. Dr. Oscar Menz, Präsident, und Ernst Finger sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat, mit Einzelunterschrift, wurden gewählt: Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Oberägeri, Präsident, und Fritz F. Buchser, von Bätterkinden BE, in Baar. Ernst Meier, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Wollerau SZ. Domizil: Zugerstrasse 76, c/o Stopine Aktiengesellschaft, 6340 Baar.

27. Juni 1979

Personalvorsorgestiftung der Firma Josef Hürlimann, Autotransporte, in Oberägeri (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1977, S. 3878). Gemäss öffentliche Urkunde vom 2. Mai 1979 und Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 11. Mai 1979 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Personalvorsorgestiftung der Josef Hürlimann Erben AG**, da die Josef Hürlimann Erben AG Rechtsnachfolgerin der Einzelfirma Josef Hürlimann, Autotransporte, ist. Neues Domizil: Hauptstrasse 29, c/o Josef Hürlimann Erben AG.

3. Juli 1979

Schwestern-Fürsorgefonds des Diakonieverbandes Ländli, in Oberägeri (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1975, S. 3392). Pfr. Andreas Ganenbein, Vizepräsident, und Martha Byland sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Margrit Kull ist infolge Todes ebenfalls aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat, als Vorsteher, wurde gewählt: Werner Wagen, von Zürich und Flurlingen, in Oberägeri; er zeichnet kollektiv zu zweien.

6. Juli 1979

Conias-Stiftung, in Zug. Unterstützung von gemeinnützigen Institutionen usw. (SHAB Nr. 82 vom 7. 4. 1979, S. 1110). Gertruda Nicolina Pon, Präsidentin des Stiftungsrates, zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

Solothurn – Soleure – Soletta**Büro Kriegstetten in Solothurn**

5. Juni 1979

Stiftung Pacem in terris, in Luterbach. Förderung von Kultur und Forschung zur Völkerverständigung usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1975, S. 420). Gemäss dem vom Regierungsrat des Kantons Solothurn als Aufsichtsbehörde am 22. Juni 1979 gefassten Beschluss ist diese Stiftung in Anwendung von Art. 88 Abs. 1 ZGB aufgehoben. Die Stiftung wird daher im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht (Art. 104 HRegV).

Büro Stadt Solothurn

28. Juni 1979

Personalvorsorgefonds der Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals, in Solothurn. Stiftung (SHAB Nr. 194 vom 19. 8. 1972, S. 2197). Urs Viktor Büttikofer und Stefan Boross sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Martin Gabi, von Niederbipp, in Attiswil, und Bruno Wymann, von Sumiswald, in Wiler bei Utzenstorf. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Juni 1979

Stiftung ehemalige Klosterkirche St. Josef, in Solothurn. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 29. Juni 1979 eine Stiftung. Sie hat den Zweck, die ehemalige Kirche des Klosters St. Josef in Solothurn im Sinne des Denkmalschutzes instandzustellen und als solche zu erhalten und zu einem angemessenen Zweck zu benützen oder durch Dritte benützen zu lassen und dementsprechend herzurichten. Einziges Organ ist der Stiftungsrat. Dem Stiftungsrat gehören an: Urs Schwalli, von Kammerrohr, Präsident; Dr. Max Wild, von Wädenswil, Vizepräsident; Dr. Karl Flatt, von Thalwil, Sr. Clara Müller, von Basel. Dr. Max Gressly, von Solothurn und Bärschwil, diese alle in Solothurn, und Manfred Winistörfer, von Winistorf, in Derendingen. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem andern Mitglied des Stiftungsrates. Domizil: Baselerstrasse 7, beim Ammannamt der Einwohnergemeinde der Stadt Solothurn.

5. Juli 1979

Pensionskasse der Autophon A.G., in Solothurn. Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1977, S. 68). Die Unterschrift von Walter Gyax ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Heinz Frey, von Reigoldswil, in Solothurn; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Juli 1979

Arbeiter-Fürsorgekasse der Autophon A.G., in Solothurn. Stiftung (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1979, S. 362). Die Unterschrift von Walter Gyax ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Heinz Frey, von Reigoldswil, in Solothurn; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

27. Juni 1979

Personal-Fürsorgefonds der Knopf AG Basel, in Basel. Stiftung (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1970, S. 2772). Domizil nun: St. Jakobs-Strasse 25, bei Schweizerische Treuhandgesellschaft.

27. Juni 1979

Pensionskasse der Jacky Maeder Gruppe, in Basel. Stiftung (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1978, S. 677). Unterschriften Albert J. Maeder, Stiftungsratspräsident, sowie Hanspeter Bertschmann und Hans Ender, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift mit einem Arbeitnehmervertreter neu: Walter Busslinger, von Birmenstorf AG, in Nussbaumen bei Baden, Stiftungsratspräsident (Arbeitgebervertreter), und Rudolf Merz, von Zürich und Beinwil, in Birchwil, Stiftungsratsmitglied (Arbeitgebervertreter). Unterschrift mit einem Arbeitgebervertreter neu: Jacqueline Kilchherr, von und in Reinach BL, Stiftungsratsmitglied (Arbeitnehmervertreter).

29. Juni 1979

Personalvorsorgestiftung der Firma Zürcher, Mächler & Cie. SA, in Basel (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1978, S. 2157). Stiftung infolge Verteilung des restlichen Vermögens an die Destinatäre mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 19. 6. 1979 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

2. Juli 1979

Fürsorgefonds der Firma Eckenstein & Müller, in Basel. Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 12. 2. 1977, S. 479). Änderung der Stiftungsurkunde: 22. 6. 1979, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 29. 6. 1979, Name der Stiftung nun: **Fürsorgefonds Architekturbüro Matthias Eckenstein**.

2. Juli 1979

Personalvorsorgestiftung der Firma Hablützel & Strittmatter, in Basel (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1970, S. 573). Unterschrift Herbert Hübcher, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Anton Wetzel, von Ennetbaden, in Allschwil, Stiftungsratsmitglied.

3. Juli 1979

Fürsorgestiftung der Holzstoff AG, in Basel (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1977, S. 68). Domizil: Malzgasse 15, bei Holzstoff AG. Unterschrift Paul Günter, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Jacques-André Faesch, von und in Basel, Stiftungsratspräsident.

4. Juli 1979

Personalvorsorgestiftung der Firma A. Metzener & Cie. AG, in Basel (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1978, S. 363). Domizil nun: Rennweg 51, bei Dr. Agnes Metzener.

4. Juli 1979
Personalwohlfahrtsstiftung der Aquametro Wassermesserfabrik Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1964, S. 2065). Domizil nun: Murbacherstrasse 34, bei Aquametro AG. Unterschrift Fritz Kunz, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: René Feld, von Basel, in Aesch BL, Stiftungsratsmitglied.

4. Juli 1979
Fürsorgestiftung der Trans-Splitt AG, in Basel (SHAB Nr. 236 vom 7. 10. 1972, S. 2606). Unterschrift Alfred Zingg, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Heinz Weisskopf, von Basel, in Reinach BL, Stiftungsratsmitglied.

5. Juli 1979
Emil Dreyfus-Gedächtnisstiftung, in Basel (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1961, S. 3731). Unterschriften Dr. Ernst Kiefer, Stiftungsratspräsident, und Alfred Goetschel, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Einzelunterschrift neu: Dr. Hans Felix Gass, von und in Basel, Stiftungsratspräsident, und Dr. Phyllis Günzburger, von und in Basel, Stiftungsratsmitglied.

6. Juli 1979
Personalfürsorgestiftung Electro-Strübin, in Basel (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1979, S. 42). Unterschrift Hanspeter Späti, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift mit dem Stiftungsratspräsidenten neu: Kurt Martin, von Basel, in Therwil, Stiftungsratsmitglied.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

2. Juli 1979
Personalfürsorgestiftung der Vosseler AG, in Therwil (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1974, S. 1868). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Willi Vosseler; Unterschrift erloschen. Stiftungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Peter Brunold, von Churwalden, in Basel, Präsident, und Moritz Ihr, von Basel, in Therwil, Protokollführer.

2. Juli 1979
Personalfürsorgestiftung der Firma Bohny AG, Bauunternehmung Liestal/Sissach, in Liestal (SHAB Nr. 168 vom 20. 7. 1978, S. 1591). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Helmut Dietsche-Linsig, Präsident; Unterschrift erloschen. Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Reto Passet, von Thusis, in Basel, Präsident; Gottfried Meury, von Reinach BL, in Arlesheim, Vizepräsident, und Albert Huber, von Oberwil AG, in Gelterkinden. Domizil neu: Buchenweg 1, bei der Stifterin.

6. Juli 1979
Personalfürsorgestiftung der Firma Big Lift AG, in Reinach BL, Ausrüstung 2, bei der Stifterin, neue Stiftung. Datum der Stiftungsurkunde: 14. Dezember 1977. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für die Hinterbliebenen dieser Arbeitnehmer durch Gewährung von periodischen oder einmaligen Unterstützungen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst, Arbeitslosigkeit oder unverschuldeter Notlage; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, die Nachkommen und die Eltern sowie an die zu Lebzeiten des Arbeitnehmers von ihm unterstützten Personen. Stiftungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Einzelunterschrift führt: Ernst Lanz, von Dürrenroth, in Reinach BL, Präsident des Stiftungsrates.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

3. Juli 1979
Beckli-Huus-Stiftung, in St. Margrethen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 7. Juni 1979 eine Stiftung. Zweck: Das «Beckli-Huus» an der Kirchstrasse in St. Margrethen der Nachwelt zu erhalten, es fachgerecht zu restaurieren und zu verwalten. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 7 Mitgliedern sowie die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen die Stiftungsratsmitglieder: Karl Dudler, von Thal, Präsident; E. Georg Fey, von Brunnraden, Vizepräsident; Andreas Friedli, von Wynigen, Sekretär, und Ernst Nadig, von Flums, Rechnungsführer; alle vier in St. Margrethen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder Rechnungsführer. Adresse: Gemeindefhaus, 9430 St. Margrethen.

4. Juli 1979
Stiftung Alterssiedlung Bernegg, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1978, S. 991). Die Unterschrift von Dr. Peter Saxer, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat und als Kassier gewählt: Karl Buschor, von Altstätten, in St. Gallen; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Stiftungsrates.

4. Juli 1979
Personalfürsorgestiftung der Firma A. Günther & Co. A.-G., in St. Gallen (SHAB Nr. 18 vom 22. 1. 1977, S. 231). Die Unterschrift von Arnold Gloor, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Adolf Köppel, von Widnau, in Rehetobel.

5. Juli 1979
Mélanie Schindler Fonds, in St. Gallen, Stiftung (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1973, S. 2317). Adresse: Marktplatz 4, bei Dr. Henri-Louis Schreiber.

5. Juli 1979
Personalfürsorgestiftung der Buchdruckerei Buchs AG, in Buchs (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1976, S. 2294). Hansuli Künzler ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Stiftungsratsmitglied und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat und als Präsident gewählt: Christian Berger, von Salez, Gemeinde Sennwald, in Haag, Gemeinde Sennwald.

5. Juli 1979
Personalfürsorgestiftung der Firma W. Klingler AG, in Gossau. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 5. Juli 1979 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Hinterbliebenen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 3 bis 5 Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen die Stiftungsratsmitglieder Walter Klingler, von Gossau SG, in Flawil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Marcel Binggeli, von Rüschegg, und Paul Brander, von Wattwil, letztere beiden in Gossau SG; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: bei der Stifterfirma, Wilerstrasse 3, 9202 Gossau.

9. Juli 1979
Personalfürsorgestiftung der Firma K. Maurer & Co. Hoch- und Tiefbauunternehmung, Flawil, in Flawil (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1969, S. 1010). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 12. Juni 1979 wurde der Aufhebung der Stiftung zugestimmt. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

Graubünden – Grisons – Grigioni

28. Juni 1979
Personalfürsorgestiftung der Manetsch AG, in Disentis/Mustér. Neue Stiftung gemäss öffentlicher Urkunde vom 25. 1. 1979. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützung in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall oder Invalidität. Stiftungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigter: Stiftungsrat: Claudio Manetsch, von und in Disentis/Mustér, Präsident; er zeichnet einzeln. Domizil: c/o Stifterfirma, Cons, Oberalpstrasse/Lukmanierstrasse, 7180 Disentis/Mustér.

2. Juli 1979
Alters- und Fürsorgefonds der Angestellten der Firma H. Weber & Co. AG, Eisenhandlung Chur, in Chur (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1965, S. 2770). Kurt Zindel, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident ist Dr. Wolfgang Dietze, Staatsangehöriger der BRD, in Chur. Neues Domizil: c/o Stifterfirma, Felsenaustrasse 31, 7000 Chur.

Aargau – Argovie – Argovia

28. Juni 1979
Personalfürsorgefonds der Chemischen Fabrik G. Zimmerli AG, Aarburg, in Aarburg, Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 15. 2. 1964, S. 489). Unterschrift Reinhard Daetwyler, Stiftungsratspräsident, infolge Todes erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Willi Affolter, von Gerlafingen, in Dornach, Stiftungsratspräsident. Domiziladresse: Zimmerli-Strasse 24.

28. Juni 1979
Zimmerli-Gut-Stiftung, in Aarburg (SHAB Nr. 42 vom 22. 2. 1964, S. 564). Unterschrift Reinhard Daetwyler, Stiftungsratspräsident, infolge Todes erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Willi Affolter, von Gerlafingen, in Dornach, Stiftungsratspräsident. Domiziladresse: Zimmerli-Strasse 24.

28. Juni 1979
Personalfürsorgestiftung der Neugummierung AG Schafisheim, in Schafisheim (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1961, S. 1508). Unterschriften Hans Baumann, Stiftungsratspräsident, Charles Berner und Max Richner, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Einzelunterschrift neu: Roland Campiotti, von Ponte Tresa, in Unterengstringen, Stiftungsratspräsident, und Hermann Zurbügg, von Reichenbach im Kandertal, in Oberkulm, Stiftungsratsmitglied. Domiziladresse: Seetalstrasse 76.

28. Juni 1979
Personalfürsorgestiftung der Firma Ritt & Häusel, sanitäre Anlagen, Zentralheizungen und Schlosserei, in Rheinfelden (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1962, S. 1704). Stiftung infolge Verteilung des Vermögens an die Destinatäre mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 27. 11. 1978 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

29. Juni 1979
Personalfürsorgestiftung der Firma Fiechter AG, Baugeschäft, in Menziken, in Menziken (SHAB Nr. 54 vom 7. 3. 1964, S. 749). Unterschrift Hans Fiechter-Blattner, Stiftungsratspräsident, infolge Todes erloschen. Hans Fiechter, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien. Urs Fiechter, Stiftungsratsaktuar, zeichnet nun auch als Stiftungsratsvizepräsident zu zweien. Domiziladresse: Neumatt 763.

29. Juni 1979
Fürsorgestiftung für die Angestellten und Arbeiter der Georg Utz AG, in Bremgarten (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1979, S. 279). Unterschrift zu zweien neu: Erwin Wagenhofer, von Kloten, in Bremgarten AG, Verwalter (Nichtmitglied).

29. Juni 1979
Wohlfahrtsfonds der Georg Utz AG, in Bremgarten, Stiftung (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1979, S. 279). Unterschrift zu zweien neu: Erwin Wagenhofer, von Kloten, in Bremgarten AG, Verwalter (Nichtmitglied).

3. Juli 1979
Personalfürsorgefonds der Firma Gebr. Wilk AG Niederlenz, in Niederlenz, Stiftung (SHAB Nr. 70 vom 17. 11. 1962, S. 3324). Unterschrift Friedrich Wilk-Gebhard, Stiftungsratspräsident, infolge Todes, erloschen. Friedrich Wilk-Fischer, zeichnet nun als einziger Stiftungsrat einzeln. Domiziladresse: Hauptstrasse 442.

4. Juli 1979
Personalfürsorgestiftung der Firma K. Güntert AG, Bauunternehmung, Mumpf, in Mumpf (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1964, S. 2504). Einzelunterschrift neu: Rudolf Güntert, von und in Mumpf, Stiftungsratsmitglied. Domiziladresse: Hauptstrasse 5.

9. Juli 1979
Stiftung der Brauerei H. Müller in Baden für Angestellten- und Arbeiterfürsorge, in Baden (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1954, S. 3378). Unterschrift Dr. Hans Müller, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Willy Grob, von Lichtensteig und Baden, in Baden, Stiftungsratspräsident, und Heidi Lenz, von Uesslingen und Genf, in Baden, Stiftungsratsmitglied. Erna Grob und Lilly Froehlich, Stiftungsratsmitglieder, zeichnen nun zu zweien.

9. Juli 1979
Altersstiftung Klingnau, in Klingnau, Stiftung (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1978, S. 849). Unterschrift Adolf Rodt, Stiftungsratsmitglied, infolge Todes erloschen. Dr. Hugo Schumacher, bisher Mitglied, zeichnet nun als Stiftungsratsvizepräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Lilly Schleuniger, von und in Klingnau, Stiftungsratsmitglied und Sekretärin.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

27. Juni 1979
Fürsorgefonds der Firma Joh. Laib & Cie. A.G., in Amriswil (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1978, S. 2815). Rudolf Laib, Vorsitzender, und Walter Schürer, Mitglied, sind aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Roger Zimmermann, von Schenkon, in St. Gallen, als Präsident, und Rosmarie Tiefenthaler-Lutz, österreichische Staatsangehörige, in Abtwil SG, als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juni 1979
Angestelltenfonds der Firma Joh. Laib & Cie. A.G., in Amriswil (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1978, S. 519). Rudolf Laib, Präsident, Walter Schürer, Vizepräsident, und Franz Sieber, Mitglied, sind aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Roger Zimmermann, von Schenkon, in St. Gallen, als Präsident, und Rosmarie Tiefenthaler-Lutz, österreichische Staatsangehörige, in Abtwil SG, als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Juni 1979
Personalfürsorgestiftung der Firma David Egloff Dega-Bleche und Bauspenglerei Aktiengesellschaft, in Tägerwil (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1974, S. 3205). Gertrud Egloff, Präsidentin, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Ewald Egloff, bisher Mitglied, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Rosmarie Egloff-Wenk, von und in Tägerwil, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt.

28. Juni 1979
Personalfürsorgestiftung der Holzwaren- und Kistenfabrik Horn AG, in Horn (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1971, S. 1314). Die Stiftungsurkunde ist, mit Genehmigung der kantonalen Aufsichtsbehörde (Finanzdepartement) vom 12. Oktober 1978, geändert worden. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorgestiftung der Bodan Werke Horn AG**.

2. Juli 1979
Personalfürsorgestiftung der Firma Ernst Witzig A.G., in Frauenfeld (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1976, S. 3628). Martin Witzig, Präsident, wohnt nun in Frauenfeld.

3. Juli 1979
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Hilag Holzimprägnieranstalt A.G., in Eschlikon (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1944, S. 931). Der Regierungsrat des Kantons Thurgau hat durch Verfügung vom 18. Juni 1979 der Auflösung der Stiftung zugestimmt. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung ist erloschen.

5. Juli 1979
Ernst Klarer-Stiftung, in Weinfelden (SHAB Nr. 248 vom 21. 10. 1972, S. 2738). Die Stiftungsurkunde ist mit Genehmigung der kantonalen Aufsichtsbehörde (Regierungsrat) vom 27. Februar 1979 geändert worden. Jetziger Zweck: Unterstützung einer Musikschule, für Jugendliche von Weinfelden und den umliegenden Gemeinden, durch Förderung begabter Musikschüler, Anschaffung von Musikinstrumenten, Finanzierung der Ernst Klarer-Auszeichnung und weiteren Massnahmen, die im Interesse der Musikschule sind, sowie Förderung und Unterstützung kultureller, gemeinnütziger, wohltätiger oder anderer im öffentlichen Interesse liegender Zwecke und Institutionen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ernst Klarer, Präsident, und Alfred Althaus, Vizepräsident und Rechnungsführer, sind aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden Albert Möhl, von Frasnacht, in Weinfelden, als Präsident und Rechnungsführer; Marlies Givel-Klarer, von Payerne, in Uitikon; Yvonne Stach-Klarer, von und in Frauenfeld, und René E. Klarer, von Graltshausen, in Jeddah (Saudi-Arabien), als Mitglieder in den Stiftungsrat gewählt. Der Präsident zeichnet kollektiv mit je einem Mitglied.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Mendrisio

3 luglio 1979
Fondazione Stella Alpina, in Mendrisio, l'organizzazione di vacanze estive, ecc. (FUSC del 12. 2. 1972, n. 36, p. 374). Don Ambrogio Bosio, dimissionario, non è più membro del consiglio direttivo (C.D.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Ercole Doninelli, da ed in Meride, membro del C.D., con firma individuale con il presidente.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aubonne

3 juillet 1979
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise W. Debonneville et fils S.A., Gimel, à Gimel (FOSC du 27. 11. 1976, p. 3409). William Debonneville, président, est décédé; ses pouvoirs sont éteints. La fondation est désormais engagée par la signature collective à deux de: John Debonneville, de et à Gimel, président; Michel Pichon, de Longirod, à Gimel; Gérard Debonneville, de et à Gimel.

Bureau de Lausanne

27 juin 1979
Fonds de prévoyance en faveur du personnel d'Alcoa S.A. et de sociétés affiliées, à Lausanne (FOSC du 9. 6. 1979, p. 1851). La signature d'Edward M. Strauss jr. est radiée. Nouveau président avec signature individuelle: Harvey L. Johnson, des USA, à Cully.

29 juin 1979
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Gérance Georges Dreyfus S.A., à Lausanne (FOSC du 12. 2. 1972, p. 374). La signature de Georges Dreyfus est radiée. Nouveau président avec signature collective à deux: René Dreyfus, de et à Saint-Prex.

6 juillet 1979
Fondation en faveur du personnel de la Maison O. Bürki, à Romanel-sur-Lausanne (FOSC du 10. 11. 1973, p. 3012). Statuts modifiés le 25 juin 1979 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau nom: **Fondation en faveur du personnel de la Maison Oscar Bürki S.A.** La fondation est également engagée par la signature collective à deux de la secrétaire Jacqueline Bays, de Sorens, à Chavannes-près-Renens.

6 juillet 1979
Fondation Pierre Mercier, à Lausanne, avenue du Grammont 11bis, chez Christiane Henneberger. Nouvelle fondation. Date des statuts: 1^{er} juin 1979. But: favoriser l'épanouissement de la jeunesse et des personnes âgées, tant sur le plan matériel que culturel et social, notamment en favorisant une meilleure compréhension entre les générations. Conseil: 3 à 7 membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux de Christiane Henneberger, de et à Lausanne, présidente; d'Anne-Marie Mercier, de Lausanne, à Boubli-les-Troux (F), et Jacques Matile, de et à Lausanne, tous membres du conseil.

9 juillet 1979
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de André & Cie S.A., à Lausanne (FOSC du 15. 9. 1973, p. 2542). Statuts modifiés le 25 juin 1979 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Conseil: 4 ou 6 membres.

Bureau de Nyon

5 juillet 1979

Fondation de prévoyance de la Somo, Société pour les Métaux Ouvrés et les Plastiques, précédemment à Genève, fondation (FOSC du 15. 4. 1978, p. 1166). Par décision du Département de l'intérieur et de la santé publique du 28 juin 1979, l'acte de fondation a été révisé. Nouveau siège: Eysins, chemin de Terre-Bonne, chez Somo. Société pour les Métaux Ouvrés et les Plastiques. But: venir en aide aux employés et ouvriers de l'entreprise qui se trouveraient dans la gêne ensuite de maladie, accident, invalidité, chômage ou en raison de l'âge; en cas de décès de l'un d'eux, la fondation peut venir en aide à sa famille. Conseil de fondation de 3 à 5 membres. Membres inscrits avec signature collective à deux: Raymond Demierre, de Cologny, à Chêne-Bougeries, président; Samuel May, de Genève, à Versoix, secrétaire, et Jean Schaeffer, de Nyon, à Coppet.

5 juillet 1979

Ecole Supérieure de Viticulture, d'Oenologie et d'Arboriculture, précédemment à Lausanne, fondation (FOSC du 25. 3. 1978, p. 921). Par décision du Département fédéral de l'intérieur du 29 juin 1979, l'acte de fondation a été révisé. Nouveau siège: Nyon. Ecole et Technicum de Changins. Nouvelle dénomination: Ecole supérieure de viticulture, d'oénologie et d'arboriculture et Technicum supérieur des branches agricoles spéciales de Changins, Nyon. Nouveau but: promouvoir la formation professionnelle des viticulteurs, oenologues et arboriculteurs et des ingénieurs-techniciens ESA des branches spéciales de l'agriculture en contribuant à l'entretien et au développement de l'Ecole supérieure de viticulture, d'oénologie et d'arboriculture et du Technicum supérieur des branches agricoles spéciales de Changins. Conseil de fondation: 50 membres au maximum. Signature collective à deux du président du conseil de fondation ou du président du conseil de direction avec le secrétaire ou le trésorier. Les pouvoirs du secrétaire Jean Ringgenberg, démissionnaire, sont éteints. Nouveau secrétaire Jean-François Schöpfer, de La Praz, à Prilly.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

28 juin 1979

Caisse de retraite du personnel de Borel S.A., à Peseux (FOSC du 6. 6. 1970, n° 129, p. 1309). Edouard Borel, président, a démissionné, sa signature est radiée. Alexis Reymond, secrétaire, a également démissionné; sa signature est radiée. Le conseil est actuellement composé de: Denis Wavre, de Neuchâtel, à Colombier, président; Ernest Hunziker (déjà inscrit), vice-président; Albert Bovard, de Rieux VD, à Peseux, secrétaire, tous avec signature collective à deux.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

29 juin 1979

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la fabrique Ebel S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 15. 3. 1969, n° 62, p. 579). Marc Frésard, du Noirmont, à La Chaux-de-Fonds, est nommé secrétaire du conseil de fondation, avec signature collective à deux avec le président. La signature de Marino De Gregori est radiée.

5 juillet 1979

Fonds des Œuvres sociales de Jean Singer et Cie, Société Anonyme, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 26. 6. 1976, n° 147, p. 1830). Henri Zanoni ne fait plus partie du conseil de fondation. Sa signature est radiée. René Zaugg, de et à La Chaux-de-Fonds, est nommé membre, représentant des bénéficiaires, avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

2 juillet 1979

Fondation Elser, à Neuchâtel, mise à disposition de revenus pour des séjours de rétablissement de sœurs et d'infirmières ou de formation d'infirmières (FOSC du 4. 10. 1975, n° 232, p. 5). Les signatures de Jean-Pierre Ghelfi, président, et Charles Maeder, sont radiées. Jean Cavadini, de Noiraigue, à Neuchâtel, est nommé président, et Yves Smith, de et à Neuchâtel, membre; tous deux avec signature collective à deux.

3 juillet 1979

Fondation neuchâteloise de secours aux chômeurs, à Neuchâtel. Selon acte authentique du 11. 6. 1979, il a été constitué sous ce nom une fondation qui a pour but de venir en aide aux chômeurs qui: en raison de leur âge ou de leur état de santé ne peuvent retrouver que difficilement une occupation lucrative; en raison de l'insolvabilité de leur employeur n'ont pu recouvrer en totalité leur créance de salaire; ont épuisé leur droit aux prestations de l'assurance-chômage et se trouvent dans la gêne. Les organes de la fondation sont le conseil de fondation qui se compose d'un président et de 6 à 10 membres nommés par le Conseil d'Etat de la République et Canton de Neuchâtel au début de chaque législature, ainsi que l'organe de contrôle désigné par les statuts de la fondation. Sous réserve de ratification par le Conseil d'Etat de la République et Canton de Neuchâtel, le conseil de fondation nomme l'administrateur de la fondation. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et de l'administrateur. René Meylan, de et à Neuchâtel, est nommé président; Francis Matthey, du Locle, à La Chaux-de-Fonds, vice-président, et Pierre Matile, de La Sagne, à Auvernier, membre et administrateur. Adresse: Département de l'Industrie, Château.

4 juillet 1979

Fondation «Clos Brochet», à Neuchâtel, construction et exploitation d'un home médicalisé (FOSC du 30. 7. 1977, n° 176, p. 2510). Nouvelle adresse de la fondation: rue de Clos-Brochet 48.

Genf – Genève – Ginevra

6 juillet 1979

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de BP Chemicals (Suisse) SA, à Genève, nouvelle fondation. Acte constitutif du 8. 6. 1979. But: prémunir les collaborateurs de BP Chemicals (Suisse) SA contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Administration: conseil de deux membres au moins. Signature: collective à deux de Bengt Lidén, de Suède, à Genève, président; Werner Büchi, de Wildberg, à Perly-Certoux, secrétaire; et Ray J. Parker, de Grande-Bretagne, à Cernygnon. Adresse: 8C, avenue de Champel, chez BP Chemicals (Suisse) SA.

6 juillet 1979

Fondation Webster, au Grand-Saconnex, nouvelle fondation. Acte constitutif du 6. 2. 1979. But: prodiguer à Genève, un enseignement universitaire et post-universitaire sous le nom de «Webster Collège (University)», du même type que celui donné par l'université «Webster Collège», à St-Louis, Missouri (USA). Administration: conseil de trois membres au moins. Signature: collective à deux de Leigh Gerdine, des USA, à St-Louis, Missouri (USA), président; Joseph P. Kelly, des USA, à St-Louis, Missouri (USA), vice-président; Gérard Moser, des USA, à Vevrier, secrétaire; William J. Duggan, des USA, à St-Louis, Missouri (USA); Paul Ribaux, de et à Genève, et Stuart Robinson, des USA, à Thônex, tous membres du conseil. Adresse: 27, chemin des Crêts-de-Pregny.

6 juillet 1979

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Guerlain SA, à Genève (FOSC du 27. 5. 1967, p. 1815). Les pouvoirs d'Antoine Floquet sont radiés. Marie-Louise Comte, membre du conseil, nommé secrétaire, continue à signer collectivement à deux. Philippe Guerlain, de France, à Paris, et Gérard Daccord, de Cully, à Morges, tous deux membres du conseil, signent collectivement à deux.

6 juillet 1979

Fondation en faveur de la Revue «L'Apprenti Suisse», à Genève (FOSC du 5. 11. 1966, p. 3502). Les pouvoirs de Pierre Panosetti, Raphaël Bossy, Willy Jeanneret, Casimir Rey et Pierre Bartholdi sont radiés. Signature individuelle d'Alfred Rost, nommé président, et Fernand Zuber, nommé secrétaire, ou collective à deux de Louis Abriel, de Dommidier, à Fribourg; Gérard Follonier, de Mase, à Sion; Roger Moutaz, de Syens, à Bellevue, et Marcel Turberg, de Porrentruy, à Delémont, tous membres du conseil; les pouvoirs d'Alfred Rost et Fernand Zuber sont modifiés en ce sens. Nouvelle adresse: 10, chemin Charles-Georg, chez Fernand Zuber.

6 juillet 1979

Fondation sociale de l'Appareillage Gardy Société Anonyme, à Genève (FOSC du 3. 1. 1976, p. 4). Alain Carrard, de Genève, à Plan-les-Ouates, membre du conseil; signe collectivement à deux.

6 juillet 1979

Caisse de pension des Grands Magasins Au Grand Passage SA, à Genève (FOSC du 26. 5. 1973, p. 1534). Les pouvoirs d'Henri Martin sont radiés. Otto Brunner, d'Emmen, à Lausanne, membre du comité; signe collectivement à deux.

6 juillet 1979

Fondation de prévoyance du personnel de Muhlebach-Papier SA, Genève, à Genève (FOSC du 9. 10. 1971, p. 2463). Acte de fondation modifié le 27. 6. 1979. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance du personnel de Muhlebach-Papier SA, Meyrin**. Nouveau siège: Meyrin. But: aider les ouvriers et le personnel de l'entreprise et éventuellement leurs familles, à faire face aux conséquences économiques résultant de la retraite, de l'invalidité, de la maladie, des accidents, du chômage, de la détresse et du décès. Adresse: 2, rue de Veyrot, chez Muhlebach-Papier SA, Meyrin.

6 juillet 1979

Caisse de prévoyance en faveur du personnel de la société Noverraz & Cie SA et de ses sociétés affiliées, à Genève (FOSC du 4. 2. 1978, p. 364). Acte de fondation modifié le 18. 6. 1979. Nouveau nom: **Caisse de prévoyance en faveur du personnel de Tavelli, Noverraz SA et de ses sociétés affiliées**. Adresse: 25, rue de Chantepoulet, chez Tavelli, Noverraz SA.

6 juillet 1979

Fondation de la société Noverraz & Cie SA, à Genève (FOSC du 31. 12. 1977, p. 4154). Acte de fondation modifié le 18. 6. 1979. Nouveau nom: **Fondation de Tavelli, Noverraz SA**. Adresse: 25, rue de Chantepoulet, chez Tavelli, Noverraz SA.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Porrentruy

5 juillet 1979

Fondation de bienfaisance en faveur du personnel de la Minerva; Manufacture de chaussures S.A., à Porrentruy (FOSC du 21. 9. 1974, n° 221, p. 2560). Martin Gigon, secrétaire, et Ernest Silvani, membre, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Nouveau secrétaire: Maurice Chêne, d'Epiquez, à Damvant; nouveau membre: Germain Meyer, de Reisiswil, à Mormont/Courchavon. La fondation est engagée par Pierre Aerni signant collectivement avec Maurice Chêne ou Germain Meyer ou par Willy Aerni signant collectivement avec Maurice Chêne ou Germain Meyer.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

A.B.M. Allgemeines Baustudien-Management
Aktiengesellschaft, Mauren

Laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Juli 1979 ist unsere Gesellschaft in Liquidation getreten. Allfällige Gläubiger werden hiermit ersucht, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzuzeigen.

9490 Vaduz, den 11. Juli 1979

Der Liquidator

Atlantis SA Genève, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le jeudi 26 juillet 1979, à 11 h. 30, en l'étude de M^{re} Desert, Keller et Humbert, notaires, à Genève, 4, cours de Rive.

Ordre du jour:

1. Constatation de la libération intégrale du capital social
2. Modification de l'art. 5 des statuts.

Les propositions de modifications des statuts sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Genève, le 10 juillet 1979

Le conseil d'administration

Verreries de Moutier SA

Le dividende de fr. 20.– brut pour l'exercice 1978 est payable comme suit:

Fr. 20.– moins 35% impôt antieipé

Fr. 7.–

Fr. 13.– net

dès le 9 juillet 1979 contre remise du coupon n° 29 à l'Union de Banques Suisses à Neuchâtel et aux caisses de la société.

SI Marigny Club Ouest Montana SA
Randogne-Montana

Invitation à l'assemblée générale extraordinaire

pour mercredi 25 juillet 1979, 11 h., au Buffet de la Gare CFF, 1^{er} étage, place de la Gare 11, Lausanne.

Les actionnaires inscrits au registre des actionnaires désirant prendre part, sont invités à commander leur carte d'entrée jusqu'au 23 juillet 1979 au secrétariat: case postale 406, 5401 Baden.

Ordre du jour:

1. Modification de la raison sociale.
2. Réduction du capital social à zéro ensuite de perte.
3. Augmentation du capital social (reconstitution).
4. Constatation de la souscription intégrale de cette augmentation.
5. Constatation de la libération intégrale de cette augmentation.
6. Modification des statuts.
7. Divers.

Du 14 au 25 juillet 1979 aucun transfert d'inscription dans le registre des actions ne sera fait.

Montana, le 14 juillet 1979

Le conseil d'administration

Mira Holding SA, Lugano

Convocazione di assemblea generale straordinaria

I Signori azionisti della società Mira Holding SA, Lugano, sono convocati per il giorno 27 luglio 1979, alle ore 14, presso la sede sociale in via Maggio 13, Lugano, per

l'assemblea generale straordinaria della società

con il seguente

Ordine del giorno:

1. Messa in liquidazione della società.
2. Nomina del liquidatore.
3. Eventuali.

Mira Holding SA
L'amministrazione